

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского»

ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ И ЖУРНАЛИСТИКИ

КАФЕДРА ЗАРУБЕЖНОЙ ЛИНГВИСТИКИ

**ПРОГРАММА**

*II Международная научно-практическая конференция*

**ЯЗЫКИ И КУЛЬТУРЫ:**

**ФУНКЦИОНАЛЬНО-КОММУНИКАТИВНЫЙ**

**И ЛИНГВОПРАГМАТИЧЕСКИЙ АСПЕКТЫ,**

**посвященная памяти С.Г. Стерлигова**

12-13 мая 2021 г.

Нижний Новгород

**Оргкомитет:**

*Жуковская Л.И.*, директор Института филологии и журналистики ННГУ им. Н.И. Лобачевского, к. филол. н., доцент – председатель оргкомитета.

*Воскресенская Н.А.*, заведующий кафедрой зарубежной лингвистики ННГУ им. Н.И. Лобачевского, к. филол. н., доцент – заместитель председателя оргкомитета.

***Бушуева Л.А.*, доцент кафедры зарубежной лингвистики** ННГУ им. Н.И. Лобачевского, д. филол. н.

*Massé Olivier*, head of education, International center for research and teacher training for neurolinguistics approach and neuroeducation, master degree in educational engineering, master degree in philosophies.

*Dépierre* *Jean-Marc*, head of languages and cultures, L’Institut Agro, International Relations and Languages Office, MA English Language & Literature, MA French as a Second Language.

*Grineva* *Marina*, foreign language instructor, Memorial University of Newfoundland, PhD.

**Форма проведения:**

конференция в формате онлайн на платформе Zoom

**Регламент работы:**

Выступление на пленарном заседании – 20 минут

Выступление на заседании секции – 10 минут

**Языки конференции:**

русский, английский, немецкий, французский

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **12 мая, среда** | | | |  |
| **Время** | **Мероприятие** | | **Место проведения** |  |
| 09.00-10.00 | **Регистрация** | | **платформа Zoom**  <https://zoom.us/j/94325407985?pwd=cklxQU5SY2ZIYytQcUxiVTNKQW1mQT09>  Идентификатор конференции: 943 2540 7985  Код доступа: 722401 |  |
| 10.00-10.10 | Приветствие директора Института филологии и журналистики ННГУ им. Н.И. Лобачевского  Жуковской Л.И. | |  |
| 10.10 – 10.20 | Приветствие заведующего кафедрой зарубежной лингвистики, заместителя директора Воскресенской Н.А. | |  |
| **Пленарное** **заседание**  Модератор: Колесников Д.С**.** | | |  |
| 10.20-10.40 | **Радбиль Т.Б.,**  заведующий кафедрой теоретической и прикладной лингвистики ННГУ им. Лобачевского, д. филол. н., профессор | Концепты эпохи коронавируса в системе ценностей носителей современного русского языка |  |
| 10.40-11.00 | **Голованова Е.И.,**  профессор кафедры теоретического и прикладного языкознания ЧелГУ, д. филол. н., профессор | Ирония в современной научной коммуникации |  |
| 11.00- 11.20 | **Бушуева Л.А.,**  доцент кафедры зарубежной лингвистики ННГУ им. Лобачевского, д. филол. н. | Прецедентные феномены в роли репрезентантов поступков |  |
| 11.20-11.40 | **Богданова Л.И.,**  профессор кафедры сопоставительного изучения языков МГУ им. М.В. Ломоносова, д. филол. н., профессор | Семантические потери и приобретения в современном русском языке |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **12 мая, среда** | | |
|  | | |
| **13.00 -17.00** | **Секция 1**  Лексика, семантика: научный и методический аспекты  Модератор: Бушуева Л.А. | **платформа Zoom**  <https://zoom.us/j/94325407985?pwd=cklxQU5SY2ZIYytQcUxiVTNKQW1mQT09>  Идентификатор конференции: 943 2540 7985  Код доступа: 722401 |
| **Секция 2**  Языковая картина мира ивзаимодействие культур  Модератор: Воскресенская Н.А. |
| **Секция 3**  Межкультурная коммуникация и проблемы перевода  Модератор: Максимова Т.Г. |
|  | **Секция 4**  Текст и дискурс: проблемы анализа  Модератор: Лоханов В.С. |
| **13 мая, четверг** | | |
| **14.00-17.00** | **Секция 5**  Language – Culture – Society  Модератор: Колесников Д.С. | **платформа Zoom**  <https://zoom.us/j/94325407985?pwd=cklxQU5SY2ZIYytQcUxiVTNKQW1mQT09>  Идентификатор конференции: 943 2540 7985  Код доступа: 722401 |

**СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ**

**Секция 1. Лексика, семантика: научный и методический аспекты**

**13.00 – 17.00**

Модератор**:** д. филол. н. Бушуева Л.А.

***Богданова-Бегларян Наталья Викторовна*** *(Санкт-Петербург).* ОТ ПЕРЕМЕНЫ МЕСТ СЛАГАЕМЫХ… ПОРОЙ КОЕ-ЧТО МЕНЯЕТСЯ (о роли порядка слов/компонентов неоднословных единиц в устном дискурсе)

***Бушуева Людмила Александровна, Егорова Виктория Николаевна, Казакова Екатерина Владимировна, Храмова Юлия Вадимовна*** *(Нижний Новгород).* Эвфемистическая репрезентация фрейма «измена» в разных лингвокультурах (на материале русского, английского, немецкого, французского, японского языков)

***Гулик Оксана Олеговна*** *(Нижний Новгород).* Гендер-конструирующие признаки метафорических феминно-маркированных номинаций (на материале современного английского языка)

***Данилина Наталия Ивановна*** *(Саратов)*. Семантическое терминообразование в сфере психиатрии на базе классических языков

***Жданова Елена Александровна*** *(Нижний Новгород).* Словообразовательная адаптация неологизмов-заимствований (по данным неографии)

**Перерыв – 30 минут**

***Ладыгина Светлана Юрьевна*** *(Челябинск).* Автомобильная терминология в языковом сознании профессионала и непрофессионала

***Новикова Екатерина Александровна*** *(Калуга).* Прагматические ограничения сочетаемости единиц лексического поля «медицина и физиология»

***Постникова Светлана Васильевна, Ефимов Александр Александрович*** *(Нижний Новгород).* Функционально-семантическое поле сравнения как отражение континуальности языковой системы

***Прокопьева Надежда Николаевна*** *(Нижний Новгород).* Семантические особенности немецких фразеологизмов, номинирующих речевые действия

***Рагозина Алена Владимировна****,* ***Обдалова Ольга Андреевна*** *(Томск).* Сравнительный анализ способов словообразования в русском, английском, индонезийском и вьетнамском языках в целях определения общей языковой базы

***Сунь Сяоли*** *(Санкт-Петербург).* Слово *самый* на веерной шкале переходности (по данным речевого корпуса)

***Шидловская Диана Юрьевна*** *(Санкт-Петербург).* Особенности семантики фразеологических единиц с ядерным компонентом-глаголом движения в воде

**Секция 2. Языковая картина мира и взаимодействие культур**

**13.00 – 17.00**

Модератор: к. филол. н. Воскресенская Н.А.

***Адем Ару*** *(Нижний Новгород).* Языковое воплощение концепта ДРУЖБА в русской паремиологии.

***Воскресенская Наталья Александровна, Васина Анастасия Михайловна*** *(Нижний Новгород).* Образ русского человека в романе С. Тессон «Березина».

***Золотарев Михаил Владимирович*** *(Саратов).* «Скучно, девочки»: о проблеме анализа культурного компонента языкового знака (на материале русскоязычного политического дискурса)

***Зусман Валерий Григорьевич*** *(Нижний Новгород)*. «Кувшинки» К. Моне в контексте «культуры мира»

***Кузнецов Игорь Александрович*** *(Москва).* Вопросно-ответные единства в современной русской речи в лингвокультурологическом освещении

***Наговицына Наталья Валерьевна*** *(Нижний Новгород).* Семантические расширения русского культурного концепта патриотизм в моделях генитивной метафоры.

***Разумеева Жанна Эдуардовна, Шугурова Анна Дмитриевна, Митрофанова Марина Вадимовна*** *(Нижний Новгород)****, Mathew Daw*** *(Сент-Джонс).* Особенности символа «природа» в рамках русской и канадской национальной идентичности

***Савина Валентина Владимировна*** *(Нижний Новгород).* Основные этапы становления образа России в Германии

***Садуов Руслан Талгатович*** *(Уфа).* Культурно-языковой ландшафт в национальном регионе как отражение картины мира лингвокультурного сообщества

***Турчина Наталья******Ивановна*** *(Нижний Новгород).* Роман Е. Водолазкина «Лавр» в интерпретации французской культуры XXI века.

**Секция 3. Межкультурная коммуникация и проблемы перевода**

**13.00 – 17.00**

Модератор: к. филол. н. Максимова Т.Г.

***Евтеев Сергей Валентинович*** *(Москва).* Языковые особенности заголовков немецких газет и их учет при переводе

***Казакова Полина Дмитриевна, Баженова Яна Георгиевна*** *(Нижний Новгород).* Использование средств медиапространства в обучении иноязычному аудированию (фонетический аспект)

***Коканова Елена Сергеевна, Берендяев Максим Викторович, Куликов Николай Юрьевич, Епимахова Александра Сергеевна*** *(Архангельск).* Практико-ориентированность как требование к подготовке переводчиков в годы Великой Отечественной войны

***Логинова Полина Гарриевна*** *(Москва).* К вопросу о значимости юридической лексики в процессе освоения языка французского политического дискурса

***Максимова Татьяна Геннадьевна*** *(Нижний Новгород).* Разновременные переводы «Исповеди» М. Горького: эволюция переводческих интенций

***Хусяинова Юлия Наилевна*** *(Нижний Новгород).* Значение обучения студентов выражению эмоций на занятиях по иностранному языку для межкультурной коммуникации

**Секция 4. Текст и дискурс: проблемы анализа**

**13.00 – 17.00**

Модератор: Лоханов В.С.

***Акентьева Ксения Алексеевна*** *(Томск).* Российский маркетинговый дискурс: к модели описания

***Гвозданная Надежда Вячеславовна*** *(Москва).* Корпоративный дискурс: направления анализа

***Геворкян Сильва Самвеловна*** *(Ростов-на-Дону).* Проблема соотношения воображаемого и объективного миров в научно-фантастическом тексте

***Двинина Светлана Юрьевна*** *(Челябинск).* Характеристики цифрового имиджа вуза в социальной сети «ВКонтакте»

***Дмитриева Анастасия Максимовна*** *(Нижний Новгород).* Лингвопрагматические особенности и «скрытый смысл» в интернет-мемах, вербализующих гештальт-концепт «соблюдение/нарушение личных границ» (на материале немецкого языка)

***Kiklewicz Aleksander, Przybyszewski Sebastian*** *(Olsztynie)*. Прагматический статус эстетических речевых актов

***Лоханов Всеволод Сергеевич*** *(Нижний Новгород).* Контрастивный подход в лингвопоэтике (на примере перевода Н. Гумилёва поэмы “The Sphinx” О. Уайльда)

**Перерыв – 30 минут**

***Лоханов Всеволод Сергеевич*** *(Нижний Новгород).* Перспективы применения теории хаоса в лингвистике

***Малышева Татьяна Сергеевна*** *(Нижний Новгород).* К вопросу употребления интенсификаторов в немецкоязычном публицистическом дискурсе

***Нешкова Екатерина Геннадьевна*** *(Челябинск).* Мультипликационный дискурс как особый вид дискурса

***Соловьева Екатерина Вячеславовна*** *(Нижний Новгород)*. Политическая провокация как коммуникативная стратегия (на примере текстов парламентских дебатов в Бундестаге)

***Фефелова Екатерина Александровна*** *(Саратов).* О статусе и функциях метафорических номинаций в языке экономики

***Харламова Татьяна Валериевна*** *(Саратов).* Категория авторитетности в политическом дискурсе (на материале выступлений в ООН)

***Чигашева Марина Анатольевна*** *(Москва)*. Гендерная политкорректность в публичных выступлениях немецких политиков

**Секция 5. Language – Culture – Society**

Модератор: Колесников Д.С.

**13, May**

**14.00-18.00**

***Alexandra******Preitschopf*** *(Klagenfurt, Austria),* ***Oleg******Aleksandrov*** *(Blagoevgrad, Bulgaria).* Images and cultural stereotypes in German as a foreign language textbooks in Bulgaria and their reflection on students’ perception.

***Carmen Gregori-Signes*** *(Valencia, Spain).*A corpus-based methodological proposal for the analysis of Murder Mystery TV series.

***Depierre Jean-Marc*** *(Montpellier, France).* Making sense: the will to meaning in culture and language teaching.

***Elmar Schenkel*** *(Leipzig, Germany)* Sprache und Stil bei Friedrich Nietzsche.

***Heycan Erhürman Uğur*** *(Nicosia, Northern Cyprus).* Representation of Covid 19 Pandemic in the National Newspapers of northern Cyprus.

***Mariana Pascual*** *(Santiago, Chile).* The functionality of social media discourse: the case of Chilean Facebook support groups for patients with chronic diseases.

***Marina Grineva*** *(St. John’s, Canada).* Virtual Cultural Exchange: A Glimpse into the Target Culture.

***Martine Dalmas*** *(Sorbonne, France).* Vergleiche und ihre diskursiven Funktionen

***Nicola Cristiano*** *(Nizhnii Novgorod, Russia).* Retronyms in modern Spanish and Italian: an approach to its study.

***Olivier Massѐ*** *(Rouen, France).* Neurolinguistic Approach for SL/FL teaching.

***Zhanna Razumeeva, Marina Mitrofanova, Anna Shugurova, Mathew Daw (Nizhny Novgorod, Russiam St. John’s, Canada).*** Aspects of the “Nature” symbol within the Russian and Canadian national identity.